CONSOLIDATED BALANCE SHEET AND BALANCE SHEET 綜合資產負債表及資產負債表

As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

			The Group 本集團		The Company 本公司	
		Notes 附註	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> '000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
ASSETS	資產					
Non-current assets Investment properties Property, plant and equipment Goodwill Investments in subsidiaries Interests in associates	非流動資產 投資物業 物業、廠房及設備 商譽 附屬公司投資 聯營公司權益	16 17 18 19 20	2,195,909 132,612 33,525 — 1,330,123	2,105,385 122,340 33,525 — 1,304,277	15,656 57,190 — 56,011 339,202	93,047 53,168 — 56,088 374,269
Interest in a jointly controlled entity Amounts due from associates Structured finance securities	共同控制公司權益 應收聯營公司款項 結構性金融證券	21 23 25	32,088 210,000 24,423	206,478 —	26,318 — 24,423	_ _ _
Available-for-sale investments Interest in distressed assets Deposit paid for acquisition	可供出售投資 不良資產權益 已付收購投資	26 27	99,075 —	2,206 204,681	2,140 —	1,730 —
of investments Deposit paid for acquisition	之按金 已付收購不良	28	-	44,499	-	41,299
of distressed assets Deferred tax assets Other asset	資產之按金 遞延稅項資產 其他資產	29 44 30	_ _ 2,742	263,723 1,336 4,113	- - -	- - -
			4,060,497	4,292,563	520,940	619,601
Current assets Inventories, at cost Stock of properties Loan receivables Interest in distressed assets Available-for-sale investments	流動資產 存貨,按成本 物業貨資 應收資產權 不良資產權 可供出售投資	31 32 27 26	172 257,449 — 199,931 141,718	115 323,940 144,216 347,301	- - - -	- - - -
Held-for-trading investments Trade receivables Deposits, prepayments and	持作買賣投資 應收貿易賬款 按金、預付款項及	33 34	15,182 3,205	364,030 4,400	15,036 —	363,895 —
other receivables Amounts due from subsidiaries Amounts due from associates Amount due from a jointly	其他應收款項 應收附屬公司款項 應收聯營公司款項 應收共同控制	22 23	23,576 — 569,822	72,925 — 24,025	1,625 2,261,761 270,965	46,142 2,676,033 24,025
controlled entity Restricted bank balance Bank balances and cash	公司款項 監管戶口結餘 銀行結餘及現金	24 35 36	250,922 532,871 724,995	269,600 341,540	250,922 — 568,028	227,665
			2,719,843	1,892,092	3,368,337	3,337,760
Assets classified as held for sale	列為持作銷售 之資產	37	88,180	263,723	70,580	_
			2,808,023	2,155,815	3,438,917	3,337,760
TOTAL ASSETS	資產總值		6,868,520	6,448,378	3,959,857	3,957,361

CONSOLIDATED BALANCE SHEET AND BALANCE SHEET 綜合資產負債表及資產負債表

As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

			The Group 本集團		The Company 本公司	
		Notes 附註	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
EQUITY Capital and reserves Share capital Reserves	股本 資本及儲備 股本 儲備	39	364,142 4,226,499	337,742 3,505,280	364,142 2,581,600	337,742 2,277,685
Equity attributable to equity holders of the Company Minority interests	本公司股本持有人應佔股本少數股東權益	Ž.	4,590,641 16,261	3,843,022 55,669	2,945,742 —	2,615,427 —
Total equity	股本總值		4,606,902	3,898,691	2,945,742	2,615,427
LIABILITIES Non-current liabilities Borrowings Convertible notes Deferred tax liabilities	負債 非流動負債 借貸 可換股票據 遞延税項負債	42 43 44	5,750 402,112 257,639	6,900 437,280 187,979	5,750 402,112 10,608	6,900 437,280 1,254
Oursell liebilities			665,501	632,159	418,470	445,434
Current liabilities Bank overdrafts Trade payables Accrued charges, rental	加到貝優 銀行透支 應付貿易賬款 應計費用、租務按金	42 45	84,792	79,241 19,175	-	79,241 —
deposits and other payables Amounts due to associates Amounts due to subsidiaries Accruals for management fee to holding company	及其他應付款項 應付聯營公司款項 應付附屬公司款項 應付一名股東的控股 公司的應計管理費	46 47 50	241,154 352,146 —	369,587 377,146 —	18,584 326,841 7,289	27,047 353,191 7,035
of a shareholder Loan from a shareholder Borrowings Taxation payable Convertible notes	股東貸款 借貸 應付税項 可換股票據	48 49 42 43	58,072 220,000 601,150 38,803	65,881 572,578 5,084 428,836	220,000 1,150 21,781	
			1,596,117	1,917,528	595,645	896,500
Total liabilities	負債總值		2,261,618	2,549,687	1,014,115	1,341,934
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	股本及負債總值		6,868,520	6,448,378	3,959,857	3,957,361
Net current assets	淨流動資產		1,211,906	238,287	2,843,272	2,441,260
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		5,272,403	4,530,850	3,364,212	3,060,861

The consolidated financial statements on pages 49 to 157 were approved and authorized for issue by the board of 於二零零七年四月二十三日認可及授權發行, directors on 23 April 2007 and are signed on its behalf by:

第49頁至第157頁之綜合財務報表已獲董事會 並經下列代表簽署確認:

Chen Xiaozhou 陳孝周 Director 董事

Gao Jian Min 高建民 Director 董事